

Meeting



ANIMARE BESEELEN

“Educare cambia - Erziehen verändert”

25. 26. Marzo - März 2019

Sala Civica - Bürgersaal - Meran/o



25.03

08.30-13.00

con-mit

**L'educazione sta cambiando
Die Erziehung im Wandel**

Mathias Voelchert



25.03

14.30-17.30

con-mit

**Educare ci cambia
Erziehen verändert uns**

Andrea Rampini - Stefano Laffi



26.03

08.30-13.00

con-mit

**L'età del cambiamento
Das Alter der Veränderung**

Sofia Bignamini

www.lastrada-derweg.org
348 8709823



PRESENTAZIONE

L'Associazione “La strada – Der Weg ONLUS” ripropone, dopo l'edizione dello scorso anno, il meeting “Animare – Beseelen”.

L'intento è allestire uno spazio pubblico, di incontro e confronto su tematiche legate alle finalità associative, con l'intervento di figure significative dall'esterno e la presentazione di esperienze e progetti realizzati dall'Associazione e da altre realtà locali.

Titolo dell'edizione 2019 è **“Educare cambia”**.

Il convegno si articola in tre moduli.

1. modulo

lunedì 25 marzo ore 9.00 – 13.00

L'educazione sta cambiando

Il primo modulo è centrato sulla relazione di Mathias Voelchert, pedagogista germanico, che si concentrerà sull'età della pubertà e illustrerà la realtà di Familylab, rete europea, operante anche in Italia, di supporto e coinvolgimento di genitori, insegnanti, figure impegnate in ruoli educativi. Saranno poi presentate esperienze di questo tipo in atto a livello locale

2. modulo

lunedì 25 marzo ore 14.30 – 17.30

Educare ci cambia

Il secondo modulo ha come relatori di riferimento Andrea Rampini e Stefano Laffi, che si occupano di giovani e metodi partecipativi. Con modalità laboratoriale e grupppale intendono riflettere ed esplicitare schemi e dunque pre-giudizi con cui gli adulti “guardano” e “vedono” i giovani; parallelamente educatori dell'Associazione, insegnanti e studenti delle scuole meranesi presenteranno esperienze di peer education e peer tutoring.

3. modulo

martedì 26 marzo ore 9.00 – 13.00

L'età del cambiamento

Il terzo modulo ospiterà Sofia Bignamini, psicoterapeuta milanese, che opera all'interno dell'Associazione “Il minotauro”, fondata da Gustavo Pietropolli Charmet. Lo scorso anno ha pubblicato “I mutanti: come cambia un figlio preadolescente”, in cui tratteggia gli aspetti salienti della particolare fase evolutiva che si vive tra gli 11 e i 14 anni, l'età che coincide con la scuola media e che lei definisce, appunto, il periodo della muta. Il suo intervento e le testimonianze di educatori e operatori cercheranno di cogliere peculiarità ed esigenze educative di questa fascia di età e riflettere intorno alle specificità odierna. In particolare si approfondiranno questi temi: social e strumenti digitali, differenze di genere in preadolescenza, le fatiche degli adulti di fronte a questa età.

PRÄSENTATION

Der Verein “La Strada - Der Weg ONLUS” präsentiert nach der letztjährigen Auflage erneut das Meeting “Animare - Beseelen”, als Ort der Begegnung und Diskussion. Dabei werden Fragen, die sich an Vereinsziele anlehnen, sowie Projekte des Vereins oder anderer lokaler Realitäten vorgestellt und behandelt.

Der für die Auflage 2019 gewählte Titel lautet **“Erziehen verändert”**. Die Konferenz ist in drei Module unterteilt.

1.Modul

Montag 25. März von 08.30 bis 13.00 Uhr

“Die Erziehung im Wandel”

Im Mittelpunkt des ersten Moduls steht der Bericht des Pädagogen Mathias Voelchert aus Deutschland, der das Pubertätsalter fokussiert und das Projekt Familylab vorstellt. Familylab ist ein europäisches, auch in Italien tätiges Netzwerk zur Unterstützung und Miteinbeziehung von Eltern, Lehrern und Personen, die in pädagogischen und erzieherischen Funktionen eingebunden sind.

2.Modul

Montag, 25. März, von 14:30 bis 17:30 Uhr

“Erziehen verändert uns”

Bezugsreferenten des zweiten Moduls sind Andrea Rampini und Stefano Laffi, die sich mit Jugendlichen und Methoden der Mitbeteiligung befassen. Durch Werkstatt- und Gruppenarbeit zeigen sie Muster und Vorurteile auf, mit denen Erwachsene die jungen Menschen “anschauen” und “sehen”. Parallel dazu werden Erzieher des Vereins, sowie Lehrer und Schüler der Meraner Schulen Erfahrungen der „Peer Education“ und des „Peer Tutoring“ präsentieren.

3.Modul

Dienstag, 26. März von 08:30 bis 13:00 Uhr

“Das Alter der Veränderung”

Hauptreferentin ist Sofia Bignamini, Psychotherapeutin aus Mailand, von der Vereinigung „Der Minotaurus“, die von Gustavo Pietropolli Charmet gegründet wurde. Letztes Jahr veröffentlichte sie das Buch “I Mutanti - wie sich ein Kind im Vorjugendalter verändert“, in dem sie die wesentlichen Aspekte dieser besonderen Entwicklungsphase beschreibt, die man zwischen 11 und 14 Jahren durchlebt. Dieses Alter, das mit der Zeitspanne der Mittelschule zusammenfällt, definiert sie als das Alter der Veränderung. Durch den Beitrag der Referentin und anderer Erzieher und Betreuer werden wir versuchen, die Besonderheiten und Erziehungsbedürfnisse dieser Altersgruppe zu erfassen und zu hinterfragen. Insbesondere werden wir folgende Themen vertiefen: soziale Medien und digitale Instrumente, geschlechtsspezifische Unterschiede in der Vorpubertät, die Anstrengungen der Erwachsenen in der Beziehung zu diesem komplizierten Alter.

lunedì 25 marzo
mattina

I° MODULO - L'EDUCAZIONE STA CAMBIANDO

8.30 - 9.00 **Accoglienza e registrazioni**

9.00 - 9.50 **Saluti istituzionali e introduzione**

9.50 - 10.45 **Pubertà - quando non riusciamo a educare**
Mathias Voelchert

10.45 - 11.00 **Esperienze**
Centri diurni e famiglie (Birgit Harrasser e Valentina Dallapè)

11.00 - 11.20 **Improvvisazione teatrale**

11.20 - 11.45 **Pausa**

11.45 - 12.15 **Esperienze**
Dare supporto alla capacità genitoriale (Cristina De Paoli)
Incontrare e far incontrare (Denis Iardino e Gabriella Guizzardi)

12.15 - 12.45 **Sintesi della mattinata**

12.45 - 13.00 **Improvvisazione teatrale**



I° MODUL - DIE ERZIEHUNG IM WANDEL

8.30 - 9.00 **Aufnahme und Einschreibung**

9.00 - 9.50 **Grussworte der Amtsträger und Einführung**

9.50 - 10.45 **Pubertät - wenn das Erziehen unmöglich wird**
Mathias Voelchert

10.45 - 11.00 **Erfahrungen**
Tagesstätten und Familien (Birgit Harrasser und Valentina Dallapè)

11.00 - 11.20 **Improtheater**

11.20 - 11.45 **Pause**

11.45 - 12.15 **Erfahrungen**
Das Elternsein unterstützen (Cristina De Paoli)
Begegnungen und sich begegnen (Denis Iardino und Gabriella Guizzardi)

12.15 - 12.45 **Zusammenfassung des Vormittags**

12.45 - 13.00 **Improtheater**

Montag 25. März
vormittags

2° MODULO - EDUCARE CI CAMBIA

*** a questo modulo può partecipare un numero massimo di 60 persone**

14.15: Registrazione

14.30 - 16.15 **Laboratorio tematico: il nostro sguardo sull'adolescenza**
Andrea Rampini e Stefano Laffi

Quando parliamo di educazione e crescita non possiamo accontentarci di osservare ragazzi e ragazze; è necessario guardare criticamente al mondo degli adulti, alla coerenza delle loro proposte educative, alla loro capacità di stare in ascolto e in relazione, così da cogliere delle chiavi costruttive, per nuove alleanze intergenerazionali.

16.15 - 17.00 **Esperienze**

- **Esperimenti di Peer Education/tutoring nelle scuole meranesi** (studenti e insegnanti)
- **Laboratori creativi** (Valentina Vizzi)
- **Progetti nelle scuole** (Roberta Catania)

17.00 - 17.15 **Sintesi del pomeriggio**

17.15 - 17.30 **Improvvisazione teatrale**



2° MODUL - ERZIEHEN VERÄNDERT UNS

*** an diesem Modul können maximal 60 Personen teilnehmen**

14.15: Einschreibung

14.30 - 16.15 **Themenbezogene Werkstatt: unser Augenmerk auf die heranwachsende Jugend**
Andrea Rampini und Stefano Laffi

Wenn es um das Thema Erziehung und Wachstum geht, können wir uns nicht nur damit begnügen, die heranwachsenden Jungen und Mädchen zu beobachten; es muss mit kritischem Auge auch die Welt der Erwachsenen unter die Lupe genommen werden, ihre Kohärenz in den erzieherischen Vorschlägen, ihre Bereitschaft des Zuhörens und der Empathie, um konstruktive Erkenntnisse für eine neue Zusammenarbeit zwischen den Generationen zu erlangen.

16.15 - 17.00 **Erfahrungen**

- **Erfahrungen von Peer Education/tutoring in den Schulen von Meran** (Studenten und Lehrkräfte)
- **Kreative Werkstätten** (Valentina Vizzi)
- **Projekte in den Schulen** (Roberta Catania)

17.00 - 17.15 **Zusammenfassung des Nachmittags**

17.15 - 17.30 **Improtheater**

martedì 26 marzo
mattina

3° MODULO - L'ETÀ DEL CAMBIAMENTO

08.30 - 9.00 **Accoglienza e registrazioni**

9.00 - 9.50 **Saluti istituzionali e introduzione**

9.50 - 10.45 **I Mutanti**
Sofia Bignamini

La particolare fase evolutiva, tra gli 11 e i 13 anni, in cui il corpo vive una vera e propria muta, che segna la fine dell'infanzia e l'inizio dell'adolescenza: differenze di genere in preadolescenza, preadolescenti social e comunicazione digitale, fatiche degli adulti di fronte a questa età.

10.45 - 11.00 **Improvvisazione teatrale**

11.00 - 11.30 **Esperienze**

- **Cambiare in una comunità per minori** (Ulrike Oberlechner)
- **Sguardi sul cambiamento** (Elisabetta Fabbris)

11.30 - 11.45 **Pausa**

11.45 - 12.15 **Esperienze**

- **I centri giovani e la partecipazione attiva** (A. Vigni)
- **I servizi e l'età del cambiamento** (Paola Santoro)

12.15 - 12.45 **Sintesi della mattinata**

12.45 - 13.00 **Improvvisazione teatrale**



3° MODUL - DAS ALTER DER VERÄNDERUNG

08.30 - 9.00 **Aufnahme und Einschreibung**

9.00 - 9.50 **Grussworte der Amtsträger**

9.50 - 10.45 **I Mutanti**
Sofia Bignamini

Die besondere Entwicklungsphase, zwischen dem 11. und 13. Lebensjahr, in welcher der Körper einen einschneidenden Wandel erfährt, der das Ende der Kindheit und den Beginn des Jugendalters einläutet: Generationskonflikte im Vorjugendalter, soziale Medien und digitale Kommunikation der Kinder im Vorjugendalter, Herausforderungen der Erwachsenen während dieser Altersphase.

10.45 - 11.00 **Improtheater**

11.00 - 11.30 **Erfahrungen**

Veränderung in einer Wohngemeinschaft für Minderjährige (Ulrike Oberlechner)
Einblicke in die Veränderungen (Elisabetta Fabbris)

11.30 - 11.45 **Pause**

11.45 - 12.15 **Erfahrungen**

Die Jugendzentren und die aktive Mitbeteiligung (A. Vigni)
Die Dienste und das Entwicklungsalter (Paola Santoro)

12.15 - 12.45 **Zusammenfassung des Vormittags**

12.45 - 13.00 **Improtheater**

Dienstag 26. März
vormittags

RELATORI - REFERENTEN

Mathias Voelchert formatore, fondatore e direttore del progetto Familylab.de
Ausbilder, Gründer und Leiter des Projekts Familylab.de

Birgit Harrasser * educatrice, coordinatrice progetto “Karibu”
Erzieherin, Leiterin des Projekts “Karibu”

Valentina Dallapè * educatrice, coordinatrice centro diurno “Lanz”
Erzieherin, Leiterin der Tagesstätte “Lanz”

Cristina De Paoli * psicologa, coordinatrice centro “Il Germoglio - Der Sonnenschein”
Psychologin, Leiterin des Zentrums “Il Germoglio - Der Sonnenschein”

Denis Iardino * educatore, coordinatore progetto “Alltogether”
Erzieher, Leiter des Projekts “Alltogether”

Gabriella Guizzardi * educatrice, coordinatrice accompagnamento pomeridiano “On Air Polo”
Erzieherin, Leiterin der Nachmittagsbetreuung “On Air Polo”

Andrea Rampini laureato in Economia delle Amministrazioni Pubbliche e delle Istituzioni Internazionali, esperto di migrazioni, giovani e metodi partecipativi.
Akademiker der Wirtschaft der öffentlichen Verwaltungen und internationalen Institutionen, Experte im Bereich der Migration, der Jugend und Miteinbeziehungsmethoden

Stefano Laffi laureato in Economia politica, ricercatore e formatore nel campo dell'intervento educativo e sociale nel mondo giovanile
Akademiker der Wirtschaftspolitik, Ausbilder im Bereich von erzieherischen und sozialen Massnahmen in der Welt der Jugend.

Valentina Vizzi * educatrice, centro giovani “Tilt”
Erzieherin, Jugendzentrum Tilt

Roberta Catania * educatrice, coordinatrice “progetto scuola”
Erzieherin, Leiterin des “Projekts Schule”

Sofia Bignamini psicologa, psicoterapeuta, si occupa di interventi di sostegno al ruolo genitoriale con padri e madri di adolescenti in crisi, esperta di problematiche legate alla preadolescenza
Psychologin, Psychotherapeutin, beschäftigt sich mit Unterstützungsmassnahmen in der Elternrolle für Väter und Mütter von Heranwachsenden in Krisensituationen, Fachfrau für Problemsituationen im Vorjugendalter

Paola Santoro pedagogista, Responsabile distretto sociale Merano
Pädagogin, Verantwortliche des Sozialsprengels Meran

Ulrike Oberlechner * psicologa, coordinatrice della comunità residenziale “Pantarhei”
Psychologin, Leiterin der Wohngemeinschaft “Pantarhei”

Elisabetta Fabbris * educatrice, coordinatrice della comunità residenziale “S. Clara”
Erzieherin, Leiterin der Wohngemeinschaft “S. Clara”

Andrea Vigni * educatore, responsabile Area Cultura, Territorio e Famiglia
Erzieher, Verantwortlicher des Bereichs Kultur, Territorium und Familie

*** Associazione - Verein “La Strada - Der Weg ONLUS”**

SCHEDA TECNICA

Sede convegno:

Sala Civica , Via O. Huber n. 8 - Merano

Destinatari:

insegnanti, educatori, assistenti sociali, psicologi, genitori, interessati

Punti ECM e ECS:

richiesti i punti ECM (professioni sanitarie) e i punti ECS (assistenti sociali) **per ogni singolo modulo**

Ente promotore:

Associazione “ La Strada - Der Weg ONLUS”

Segreteria organizzativa:

Centro Studi “G. Antonin” dell’ Ass. “La Strada - Der Weg ONLUS” - Reponsabile Dario Volani
Via Visitazione 42 - 39100 Bolzano - tel: 0471203111 - fax 0471201585
meeting@lastrada-derweg.org - www.lastrada-derweg.org

Modalità di iscrizione:

Compilare la richiesta di iscrizione scaricabile dal sito www.lastrada-derweg.org e spedirla a meeting@lastrada-derweg.org o via fax a 0471201585. **E' necessario iscriversi ad ogni singolo modulo.** La partecipazione è gratuita.

Termine iscrizioni: 19-03-2019

Si accetteranno iscrizioni fino all’esaurimento dei 230 posti disponibili in sala . Solo per il secondo modulo è previsto un numero massimo di 60 partecipanti

Traduzione simultanea (ita-ted): solo durante le mattinate

Atti: download su www.lastrada-derweg.org



TECHNISCHE DATEN

Sitz:

Bürgersaal, O. Huberstraße Nr. 8 - Meran

Zielgruppe:

Lehrer, Erzieher, Sozialassistenten, Psychologen, Eltern, Interessierte

CME e ECS Punkte:

CME Punkte (Berufe des Sanitätswesens) und ECS Punkte (Sozialassistenten) **für jedes einzelne Modul** vorgesehen

Organisiert von:

Verein “ La Strada - Der Weg ONLUS”

Organisationskomitee:

Studienzentrum “G. Antonin” - “La Strada - Der Weg ONLUS” - Verantwortlicher Dario Volani
Mariaheimweg Nr. 42 - 39100 Bozen - tel: 0471203111 - fax 0471201585
meeting@lastrada-derweg.org - www.lastrada-derweg.org

Einschreibemodalitäten:

Bitte füllen Sie das Einschreibeformular, das Sie unter www.lastrada-derweg.org finden, aus und senden es an meeting@lastrada-derweg.org oder per Fax an 0471 201585. **Die Einschreibung ist für jedes einzelne Modul zwingend.** Die Teilnahme ist unentgeltlich.

Einschreibetermin: 20-03-2019

Es werden Einschreibungen bis zur Vollausslastung des Kongresssaals entgegengenommen (230 Plätze). Nur für das zweite Modul sind maximal 60 Teilnehmer vorgesehen.

Simultanübersetzung (it.- de.): nur an den Vormittagen

Akten: download unter www.lastrada-derweg.org


PARCHEGGI - PARKPLÄTZE

Vi consigliamo i seguenti parcheggi:
wir empfehlen folgende Parkplätze:

Piazzale Prader (di fronte alla stazione ferroviaria) - gratuito
Praderplatz (*gegenüber dem Bahnhof*) - *kostenlos*

Park Therme, ponte terme - a pagamento
Park Therme, *Thermenbrücke* - *gebührenpflichtig*

Park Plaza, via Goethe n. 1 - a pagamento
Park Plaza, *Goethestraße Nr.1* - *gebührenpflichtig*

A stage with red curtains and spotlights. The text is centered on the stage.

Lunedì, 25 marzo
ore 20.30
Sala Civica - Merano

GianTeatro in

‘IMPROVVISANIMARE’

Spettacolo di improvvisazione teatrale a partire dai suggerimenti del pubblico

Una serie di scene che in qualche maniera si concatenano e a volte ritornano, tra comicità, spazi surreali e spunti di riflessione (anche sui temi del convegno).

Con **Gila Manetti, Andrea Mitri e Antonio Vulpio**
Ingresso libero e divertimento assicurato